



Zmluva o dielo č. TG/08/2017
Uzatvorená podľa §536 Obchodného zákonníka Zb. z.
v znení jeho zmien a doplnkov

I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

OBEC JELKA, Obecný Úrad

Mierová ulica 959/17

825 23 JELKA

IČO: 00 306 011

DIČ: 202 100 66 91

IČ DPH: SK

Štatutárny zástupca: Ing. Farkas Imre

Zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu, číslo živnostenského registra:
(ďalej len objednávateľ)

Dodávateľ:

Ing. Kovács Silvester – THERMOPOL

29. augusta 16

924 01 Galanta

IČO: 14134942

DIČ: 1020261231

IČ DPH: SK1020261231

Štatutárny zástupca: Ing. Kovács Silvester

Zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu, číslo živnostenského registra
(ďalej len dodávateľ)

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je ozvučenie a osvetlenie Kultúrnych dní obce Jelka, ktorý sa bude konať v dňoch 16.06.2017 (piatok) v čase od 15:00 hod do 23:00 a 17.06.2017 (sobota) v čase od 14:30 hod do 04:00 nasledujúceho dňa, tj. v trvaní celkom 21,5 (8+13,5) hodín.
2. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje za podmienok uvedených v tejto zmluve a v jej prípadných dodatkoch pre objednávateľa vykonať dopravu, prepravu, vykladanie, nakladanie, montáž, demontáž, opravy, údržbu a obsluhu elektronických zariadení a to najmä javiska, javiskovej techniky, osvetľovacej a zvukovej techniky, a iných zariadení potrebných pre kompletné technické zabezpečenie a realizáciu kultúrneho podujatia, pre potreby objednávateľa, pričom pri plnení svojich záväzkov dodávateľ používa vlastný majetok okrem zariadení zadovážených účinkujúcim nevyhnutne potrebných pre realizáciu ich vystúpenia.

špecifikácia technických požiadaviek, ktoré tvoria časť všetkých zariadení potrebných na realizáciu koncertu je v odseku V. tejto zmluvy.

4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a končí finančným vysporiadaním objednávateľa voči dodávateľovi za vykonané služby.

III. Cena zhotovenia dodávky

1. Cena zhotovenia bola zmluvnými stranami dohodnutá ako pevná a to nasledovne:
 - a) cena za zhotovenie diela po zľave je =3.009,- € bez DPH (slovom: tritisícdeväť euro).
 - b) objednávateľ zaplatí dohodnutú cenu dodávateľovi uvedenú sumu vrátane DPH vo výške 20%, t.j. 3.610,80 € (slovom: tritisícšesťstodesať euro a osemdesiat eurocentov).
2. V uvedenej cene je zahrnuté naloženie a vyloženie techniky, preprava na miesto podujatia, jej montáž a demontáž na mieste podujatia, odskúšanie, obsluha techniky počas prípravy a počas vystúpení účinkujúcich, amortizácia majetku objednávateľa a zhotoviteľa počas prepravy montáže a kultúrneho podujatia, a všetky vopred v tejto zmluve dohodnuté služby spojené s realizáciou hudobnej časti podujatia. Cena nezahŕňa stráženie majetku dodávateľa od príchodu po odchod dodávateľa z miesta podujatia (viď čl. VI.).
3. Zmluvné strany sa dohodli na finančnom vyrovnaní za vykonané služby do troch dní po ukončení predmetného kultúrneho podujatia zaplatením bankovým prevodom na účet dodávateľa vo výške ceny služby plus DPH (3.610,80 €, slovom: tritisícšesťstodesať euro a osemdesiat eurocentov).
4. Ak sa podujatie neuskutoční, alebo začiatok koncertu sa oneskorí o viac ako 120 minút pred dohodnutým časom zahájenia z dôvodov viny zo strany dodávateľa, tento sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- € (slovom jedentisíc Euro) objednávateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že uvedená sankcia nenadobudne právoplatnosť ak v oneskorení, resp. v znemožnení dodávky zohraje rolu vyššia moc (vis major), najme, úmrtie zástupcu dodávateľa, vážna dopravná nehoda počas prepravy alebo živelná pohroma.
5. Ak sa kultúrne podujatie neuskutoční, alebo podmienky na prípravu montáže techniky sa oneskorí o viac ako 6 hodín zavinením objednávateľa, tento sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- € (slovom jedentisíc euro).
6. Dodávateľ si vyhradzuje právo na demontáž svojich zariadení a techniky v prípade extrémnych poveternostných podmienok (víchrica, extrémna a nepretržitá búrka) v záujme ochrany bezpečnosti a zdravia účinkujúcich a divákov podujatia. O určení hranice takéhoto vplyvu rozhodne zodpovedný technik dodávateľa, resp. zodpovedný pracovník BOZP objednávateľa. Takáto skutočnosť však nezbavuje objednávateľa plnenia svojich finančných záväzkov voči dodávateľovi. Takéto právo dodávateľ si vyhradzuje aj v prípade ohrozenia treťou osobou, najme výtržnosťou nespoločenských živlov v záujme ochrany zdravia ľudí, resp. nepoškodenia a celistvosti techniky, ako aj disponibilítu obsluhujúceho personálu techniky.

IV. Povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje, že je plne odborne spôsobilý a oprávnený na vykonanie práce podľa tejto zmluvy (a to sa týka aj pracovníkov alebo spolupracovníkov dodávateľa). Inak zodpovedá v plnej výške za nimi spôsobenú škodu.
2. Dodávateľ sa zaväzuje dopraviť na miesto koncertu všetky zariadenia potrebné na realizáciu hudobného podujatia, ich vykladanie a úplnú montáž na mieste koncertu a odskúšanie techniky dokončiť do 22:00 hod. 15.06.2017 (štvrtok) miestneho času.
3. Dodávateľ sa zaväzuje dokončiť demontáž a nakladanie zariadení dokončiť do 22:00 hod. 18.06.2017 (nedeľa) miestneho času, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Pokyny pre dodávateľa vydáva poverený zástupca objednávateľa menom Ing. Imre Farkas, alebo iná osoba poverená štatutárnym zástupcom objednávateľa (v jeho neprítomnosti *Beáta Mészárosová*) oboznámená všetkými podmienkami a priebehom podujatia (organizátor).
5. Dodávateľ plne zodpovedá za osoby, ktoré s ním alebo v jeho mene plnia jeho povinnosti podľa tejto zmluvy.
6. Dodávateľ zabezpečuje správnu funkčnosť všetkých zariadení potrebných na realizáciu koncertu. Akékoľvek technické otázky môže konzultovať priamo s technickým vedúcim dodávateľa, s Ing. Kovácsom Silvestrom na telefónnom čísle 0903 221 768.
7. Dodávateľ sa zaväzuje dôsledne dodržiavať príslušné STN, ako aj predpisy BOZP a PO s osobitným zameraním na bezpečnosť účinkujúcich.

V. Špecifikácia technického vybavenia dodávateľa

1. Technické parametre dodávateľa sú nasledovné:
 - a) Zvukový systém PA 2 x 4 pásmový s výkonom RMS 2 x 20 kW
HOF mixáž 48 IN Yamaha M7CL, 8 DCA, 16 AUX (digital)
 - b) monitor systém 6 x 500 W dvojpásmový systém max. 6 ciest
 - c) Traverzový javiskový systém o veľkosti 10 x 8 m
Truss konštrukcia GLOBAL TRUS s nosnosťou 2 tony.
Strieborné prestrešenie v závesné systémy na reprosústavy 6m vysoké.
Čierne prievzdušné plátno na zadnej strane javiska (v prípade silného vetra sa demontuje) .
Pódium vysoké 1 m so zábradlím s dvoma schodmi.
6 Towerov
 - d) Svetelný park:
8 x PAR 64 (8 x 1000 W)
8 x LED Mowing Head CM90
10 x PAR 64 LED RGB
8 x Mowing Head BEAM 7RB230W
2 x dimostroj (1000W + 3000 W)
2 x svetelné delo sledovacie bodové
 - e) Ovládací systém Avolite Tiger/Pearl Expert
 - f) Pripojovací elektrický rozvodný systém

g) V zmysle požiadavky vystupujúceho v rámci hlavného programu podujatia (Magna Cum Laude – Maďarsko), okrem hore uvedenej techniky zhotoviteľ zabezpečí nad rámec v dohodnutej cene aj:

- Back stage so zastrešením
- Konštrukciu pre LED panel
- Šlapacie zábradlie pred javisko
- Kordon pri FOH
- Pódium 2x1x1 m na svetelné delá – 2 ks
- Svetelné delo navyiac
- Pódiový podstavec (3x2m + 2x2m) pre hudobníkov 2 ks
- ETHERNET CAT5 navyiac pre zvuk a svetlo.

VI. Povinnosti objednávateľa

1. Predložiť zoznam účinkujúcich celého kultúrneho podujatia vrátane ich technických požiadaviek (rider, popis kanálov a javiskový plán) ako aj programu celého dňa v chronologickú následnosťou a s časovým rozpisom (program) najneskoršie do 3 dní pred zahájením podujatí (viď bod č.2).
2. Zabezpečiť prístup na miesto koncertu dňa 15.06.2017 (štvrtok) najneskôr od 07:00 hodín miestneho času.
3. Uzavretie časti cestného úseku s javiskom a prislúchajúcej technickej časti pre nákladnú a osobnú automobilovú dopravu.
4. Prívod elektrickej energie 2 x päťpólový trojfázový systém 400 V s istením 63 A (pre svetelný systém) a 32 A (pre zvuk) v maximálnej vzdialenosti 30 metrov od javiska
5. Zabezpečiť fyzickú ochranu a stráženie techniky pred poškodením a odcudzením pred, počas a medzi hudobnými podujatiami počnúc dovozom a končiac odvozom techniky dodávateľa.
6. Zabezpečiť miesto pre zaparkovanie dopravnej techniky zhotoviteľa v blízkosti javiska
7. Sprístupniť javisko pre operatívny dopravný prostriedok dodávateľa (úžitkový automobil) a pre bezpečnostné zložky (požiarnici, zdravotnícka služba, polícia).
8. Sprístupniť hygienické zariadenia pre pracovný team dodávateľa bezplatne počas výkonu predmetu tejto zmluvy.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Všetky zmeny a dodatky k zmluve možno vykonať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami. Uvedené písomné dodatky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Na všetky vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane uplatnia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy prečítali, jej obsahu porozumeli a súčasne udávajú, že zmluva vyjadruje ich úplnú, slobodnú a vážnu vôľu, nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak bezvýhradného súhlasu s textom zmluvy pripájajú zmluvné strany svoje podpisy.
5. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom jednu obdrží objednávateľ a jednu dodávateľ.

V Jelke, dňa 31.05.2017

V Galante dňa 02.06.2017

Ing. Farkas Imre
.....
Objednávateľ



Ing. Silvester Kovács-THERMOPOL
ul. 29. Augusta č. 16
924 01 GALANTA
IČO: 141 34 942
IČ DPH: SK1020261231
Ing. Kovács Silvester
.....
Dodávateľ

Prílohy:

- Program podujatia
- Rider vystupujúcich hudobných skupín